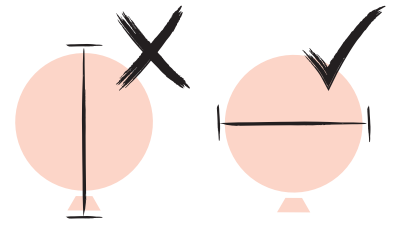


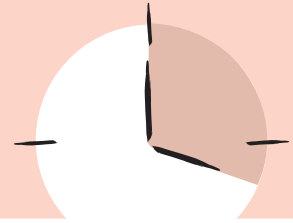




MESSEN.  
Verwende das Lineal am rechten Rand  
dieser Anleitung.



# Anleitung



## 1 AUFBAUEN.

Falte Pappboden & Klarsichtbox.  
Beide Elemente miteinander verbinden & Lasche in  
die Aussparung klemmen.  
Verschließe den offenen Außenrand mit Klebepunkten.



## 2 BEFÜLLEN.

Box mit Wunschballons füllen  
& anschließend Konfetti verteilen.

Du hast noch ein Geschenk? Weiteres Füllmaterial?  
Platziere es in der Box.

Die Box mit den Laschen verschließen.

Wichtig: ca. 10 Ballons für das Topping übrig lassen!



## 3 DEKOBÄNDER.

Schneide 5m vom breiten Dekoband ab.  
Lege die Mitte des Bandes oben auf die Box.  
Binde es um die Box, kreuze es am Boden, führe es zurück  
zum Deckel & verknote es.

Du kannst noch weitere Bänder anbringen.





# 4 BOX. TOPPING.



**A**

4 Ballons aufblasen & verknoten ⇨ 10cm  
4 Ballons aufblasen & verknoten ⇨ 13cm

Verknote je zwei Ballons der gleichen Größe miteinander.



**B**

2er Sets der gleichen Größe  
übereinanderlegen & 3x verdrehen.  
Tipp: Mit der Drehung bestimmst Du  
die Anordnung der Farben.



**C**

Lege die 4er Sets übereinander.  
Verknote die Elemente mit einem Dekoband.



**D**

Dekoballon aufblasen &  
ein Band oben am Zipfel befestigen.



**E**

Dekoballon auf dem Basiselement platzieren &  
mit dem Dekoband verknoten.



**F**

TOPPING. + BOX.

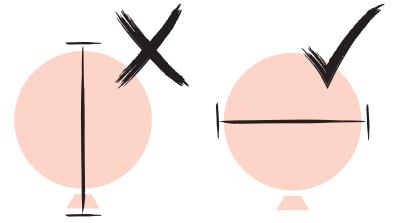
Platziere das Topping auf der Box &  
befestige es mit Dekobändern.



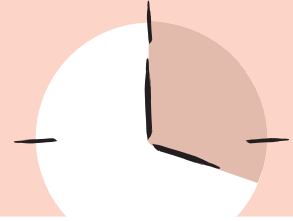




Measuring.  
Use the ruler on the right edge  
of this guide.



# Manual



## 1 ASSEMBLE IT

Fold cardboard base & see-through box.  
Attach them to one another by slotting  
the tabs into the holes.  
Secure the open outer edge with sticky dots.



## 3 ADD RIBBONS

Cut a 5m length of the wide ribbon.  
Place the midpoint of the ribbon on top of the box.  
Wrap it round the box, make a cross underneath,  
bring it back to the top & tie it in a bow.

You can attach more ribbons if you like.

## 2 FILL IT

Fill the box with your chosen balloons  
& then add confetti

Want to add a gift? Anything else to go inside?  
Pop it in the box.

Close the box using the tabs.

Important: leave about 10 balloons spare to go on top!





#### 4 MAKE THE TOPPING



A

Blow up 4 balloons & tie → 10 cm  
Blow up 4 balloons & tie → 13 cm

Tie pairs of same-sized balloons together.



B

Lay 2 same-sized pairs over one another  
& twist together 3 times.

Tip: When you do the twisting, you can decide  
the placement of the colours.



C

Lay the sets of 4 over one another.  
Tie them all together with a ribbon.



D

Blow up the main feature balloon  
& fasten a ribbon around the top of its neck.

Position the main feature balloon over the other balloons & tie them together with ribbon.



E



F

BALLOONS + BOX

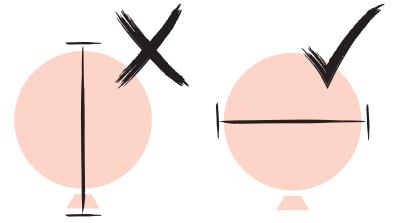
Position the balloons on the box  
& secure with ribbons.



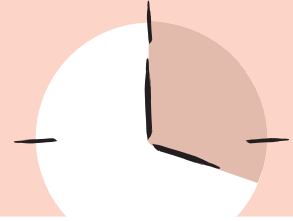




Mesurer.  
Utilise la règle qui se trouve à droite  
de ces instructions.



# Manuel



## 1 ASSEMBLAGE

Plier le fond en carton et la boîte transparente.  
Raccorder les deux éléments  
et coincer la languette dans l'évidement.  
Fermer le bord extérieur ouvert avec des autocollants.



## 2 REMPLISSAGE

Remplir la boîte de ballons puis répartir les confettis

Tu as encore un cadeau ?  
D'autres matériaux de remplissage ?  
Mets-les dans la boîte.

Fermer la boîte à l'aide des languettes.

Important : laisser environ 10 ballons pour le dessus !



## 3 RUBANS DÉCORATIFS

Découpe 5 m de ruban décoratif large.  
Place le milieu du ruban sur le dessus de la boîte.  
Noie-le autour de la boîte, croise-le en-dessous, ramène-le  
vers le couvercle & fais un noeud.

Tu peux ajouter d'autres rubans.





## 4 DÉCORATION DE LA BOÎTE.



A

Gonfler 4 ballons et les nouer → 10cm  
Gonfler 4 ballons et les nouer → 13cm

Noue les ballons de même taille par deux.



B

Superposer 2 duos de ballons de la même taille & les torsader 3x.  
Astuce: en tournant, tu détermi- nes la disposition des couleurs.



C

Superpose les sets de 4 ballons.  
Noue les éléments avec un ruban décoratif.



D

Gonfler le ballon décoratif  
& attacher un ruban en haut de l'extrémité.



E

Placer le ballon décoratif sur l'élément de base  
& le nouer avec le ruban.



F

### DÉCORATION + BOÎTE

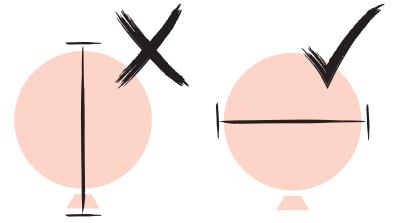
Place la décoration sur la boîte  
et fixe-la avec du ruban.

0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26

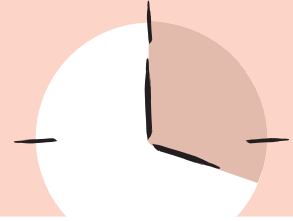




Prendi le misure.  
Usa il righello presente dal lato giusto  
di queste istruzioni.



# Manuale



## 1 COSTRUISCI

Piega il fondo di cartone e la scatola trasparente.  
Unisci tra loro i due elementi e salda il nastro nella fessura.  
Chiudi il bordo esterno aperto con i punti adesivi.



## 2 RIEMPI

Riempi la scatola con i palloncini che desideri  
e poi spargici sopra dei coriandoli

Vuoi metterci dentro anche un regalo?  
O altro materiale? Mettilo nella scatola.  
Chiudi la scatola con i nastri.

Importante: lascia da parte circa 10 palloncini  
per la decorazione esterna!



## 3 NASTRI DECORATIVI

Taglia 5 metri del nastro decorativo largo.  
Colloca la metà del nastro in alto sulla scatola.  
Legalo intorno alla scatola, incrociolo sul fondo,  
riportalo sul coperchio e annodalo.

Puoi applicare anche altri nastri.





#### 4 SCATOLA. DECORAZIONE.



**A**

Gonfiare 4 palloncini e annodarli ⇨ 10 cm  
Gonfiare 4 palloncini e annodarli ⇨ 13 cm

Annoda tra loro due palloncini alla volta della stessa misura.



**B**

Metti le due coppie della stessa misura l'una sull'altra e ruotalle per 3 volte.

Consiglio: ruotandole, determinerai l'ordine dei colori.



**C**

Metti le composizioni di 4 palloncini l'una sull'altra.  
Annoda gli elementi con un nastro decorativo.



**D**

Gonfia il palloncino decorativo  
e fissa un nastro in alto sul lembo.



**E**

Colloca il palloncino decorativo sulla base  
e annoda con un nastro decorativo.



**F**

DECORAZIONE + SCATOLA

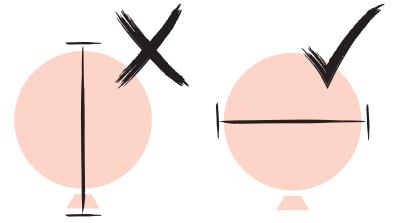
Colloca la decorazione sulla scatola  
e fissala con i nastri decorativi.



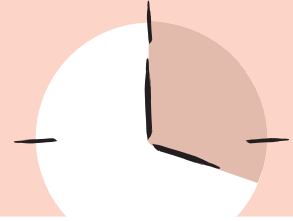




Medir.  
Utiliza la regla en el lado derecho de estas instrucciones.



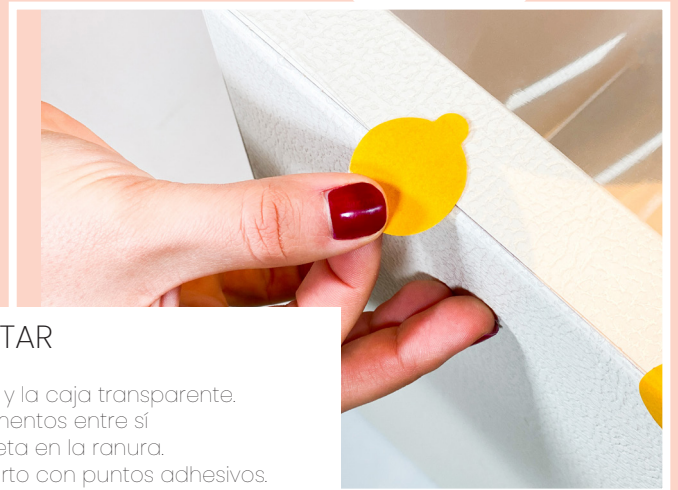
# Manual



1

## MONTAR

Dobra la base de cartón y la caja transparente.  
Une ambos elementos entre sí e inserta la lengüeta en la ranura.  
Cierra el borde exterior abierto con puntos adhesivos.



2

## LLENAR

Llena la caja con globos de deseos y, a continuación, reparte el confeti

¿También tienes un regalo? ¿Más material de relleno? Colócalo en la caja.

Cierra la caja con la lengüeta.

Importante: ¡dejar aprox. 10 globos para el adorno!



3

## CINTAS DECORATIVA

Corta 5m de cinta decorativa ancha.  
Coloca el centro de la cinta arriba sobre la caja.  
Envuélvela alrededor de la caja, crúzala en la base, devuélvelo a la tapa y anúdala.

Puedes seguir colocando más cintas.





# 4 CAJA. ADORNO.



**A**

Inflar y anudar 4 globos ⇒ 10cm  
Inflar y anudar 4 globos ⇒ 13cm

Anuda entre sí dos globos del mismo tamaño.



**B**

Superpón conjuntos de 2 del mismo tamaño y gíralos 3 veces.

Consejo: con el giro determinas el orden de los colores.



**C**

Superpón los conjuntos de 4 unos sobre otros.  
Anuda los elementos con una cinta decorativa.



**D**

Infla el globo decorativo y fija una cinta arriba en el cabo.



**E**

Coloca el globo decorativo en el elemento de base y anúdalo con la cinta decorativa.



**F**

ADORNO + CAJA

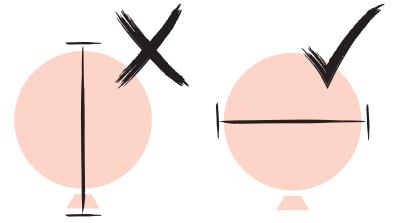
Coloca el adorno sobre la caja y fíjalo con las cintas decorativas.



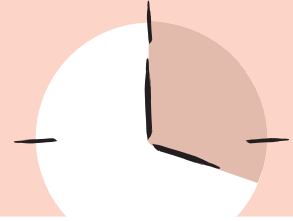




Meten.  
Gebruik de liniaal aan de rechterkant  
van deze handleiding.



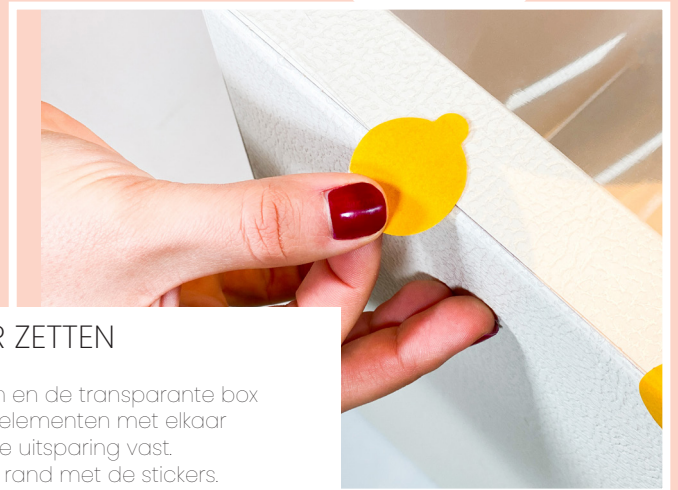
# Handleiding



1

## IN ELKAAR ZETTEN

Vouw de kartonnen bodem en de transparante box  
in elkaar. Verbind beide elementen met elkaar  
en klem de lus in de uitsparing vast.  
Sluit de open buitenste rand met de stickers.



2

## VULLEN

Vul de box met wensballonnen  
en verdeel daarna de confetti

Heb je ook een cadeau? Nog meer vulmateriaal?  
Doe alles in de box.

Sluit de box met de lussen.

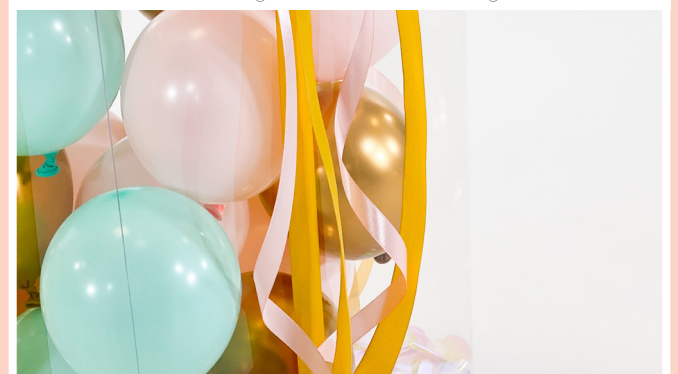
Belangrijk: laat ca. 10 ballonnen over voor de topping!



3

## DECORATIELINTEN

Snij 5 m van het brede decoratielint af.  
Leg het midden van het lint bovenop de box.  
Wikkel het lint om de box heen, maak er  
een kruis van op de bodem, trek het lint daarna weer  
terug naar het deksel en leg er een knoop in.  
Je kunt nog meer linten aanbrengen.





#### 4 BOX. TOPPING.



**A** 4 ballonnen opblazen & vastbinden ⇨ 10 cm  
4 ballonnen opblazen & vastbinden ⇨ 13 cm

Maak steeds twee even grote ballonnen aan elkaar vast.



**B** Leg 2 sets even grote ballonnen op elkaar en draai ze 3 x om elkaar heen.  
Tip: door te draaien, kan je de volgorde van de kleuren bepalen.



**C** Leg de sets van 4 over elkaar heen. Wikkel er decoratielint omheen om ze bij elkaar te houden.



**D** Blaas de decoratieballon op & bevestig een lint aan het uiteinde onderaan.



**E** Zorg ervoor dat de decoratieballon boven de andere ballonnen hangt en bind de grote ballon aan de andere vast.



**F** TOPPING + BOX

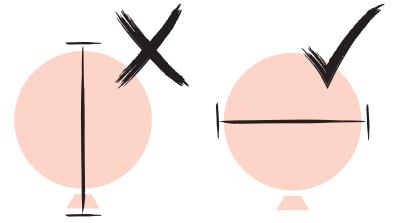
Plaats de topping op de box & maak vast met de decoratielinten.



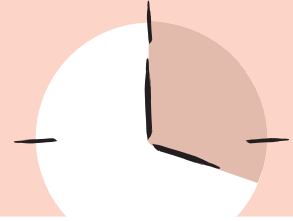




Medir.  
Utiliza a régua do lado direito  
destas instruções.



# Manual



## 1 MONTAR

Dobra o fundo de cartão e caixa transparente.  
Liga os dois elementos um ao outro  
e prende a patilha na ranhura.  
Fecha a borda exterior aberta com pontos de cola.



## 2 ENCHER

Enche a caixa com balões de desejos  
e por fim distribui os confetes.

Ainda tens um presente? Mais material de enchimento?  
Coloca-o na caixa.

Fecha a caixa com as patilhas.

Importante: deixa cerca de 10 balões de fora para o topo!



## 3 FITAS DECORATIVAS

Corta 5 m da fita decorativa larga.  
Coloca o centro da fita em cima da caixa.  
Amarra a fita à volta da caixa, cruza-a no fundo, conduz a fita  
de volta até ao topo e por fim prende-a com um nó.

Podes adicionar mais fitas.





4 TOPO. CAIXA.



A

4 Balões Encher & Dar nó ⇨ 10cm  
4 Balões Encher & Dar nó ⇨ 13cm

Amarra dois balões do mesmo tamanho um ao outro.



B

Coloca 2 conjuntos do mesmo tamanho um em cima do outro e torce 3 vezes.

Dica: Com a rotação, determinas a disposição das cores.



C

Coloca os conjuntos de 4 em cima uns dos outros. Ata os elementos com uma fita decorativa.



D

Enche o balão decorativo e prende uma fita à parte superior.



E

Coloca o balão decorativo sobre o elemento de base e dá um nó com a fita decorativa.



F

TOPO + CAIXA

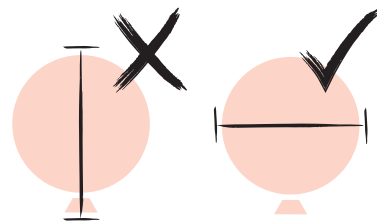
Coloca o topo sobre a caixa e prende com fitas decorativas.



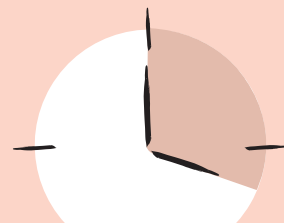




Pomiar.  
Korzystaj z linijki po prawej  
stronie instrukcji.



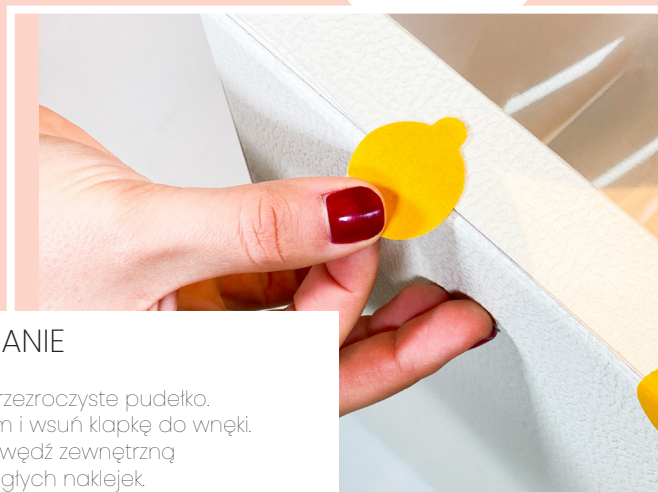
# Podręcznik



1

## SKŁADANIE

Złóż kartonowe dno i przezroczyste pudełko.  
Połącz oba elementy razem i wsuń klapkę do wnęki.  
Zamknij otwartą krawędź zewnętrzną  
za pomocą okrągłych naklejek.



2

## NAPEŁNIANIE

Wypełnij pudełko balonami z życzeniami,  
a następnie rozsyp konfetti.  
Masz jeszcze jakiś prezent?  
Inny materiał wypełniający?  
Umieść go w pudełku.

Zamknąć pudełko klapkami.

Ważne: zostaw ok. 10 balonów na górę!



3

## WSTĄŻKI OZDOBNE

Odetnij 5m od szerokiej wstążki ozdobnej.  
Umieść środek wstążki na górze pudełka.  
Zawiąż ją wokół pudełka, skrzyżuj ją na dole, poprowadź  
ją z powrotem do pokrywy i zawiąż węzeł.

Możesz dodać więcej wstążek





## 4 PUDEŁKO. PRZYBRANIE.



A

Nadmuchaj i zawiąż 4 balony ⇨ 10cm  
Nadmuchaj i zawiąż 4 balony ⇨ 13cm

Zwiąż razem dwa balony tej samej wielkości.



B

Umieść zestawy po 2 sztuki tego samego  
rozmiaru jeden na drugim i przekręć je 3 razy.

Wskazówka: za pomocą obrotu określasz układ kolorów.



C

Ułóż zestawy po 4 sztuki jeden na drugim.  
Przewiąż elementy ozdobną wstążką.



D

Nadmuchaj ozdobny balon  
i przymocuj wstążkę do jego końca.



E

Umieść ozdobny balon na elemencie  
bazowym i zwiąż go ozdobną wstążką.



F

PRZYBRANIE + PUDEŁKO

Umieść przybranie na pudełku i  
przymocuj je ozdobnymi wstążkami.

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

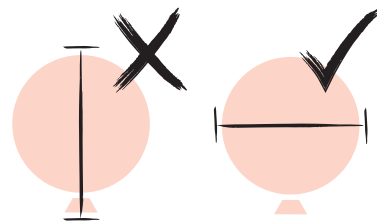
25

26

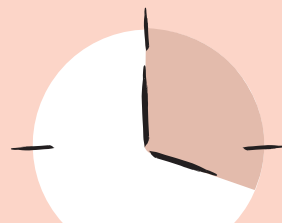




Změřte  
Použijte pravítko po pravé  
straně tohoto návodu.



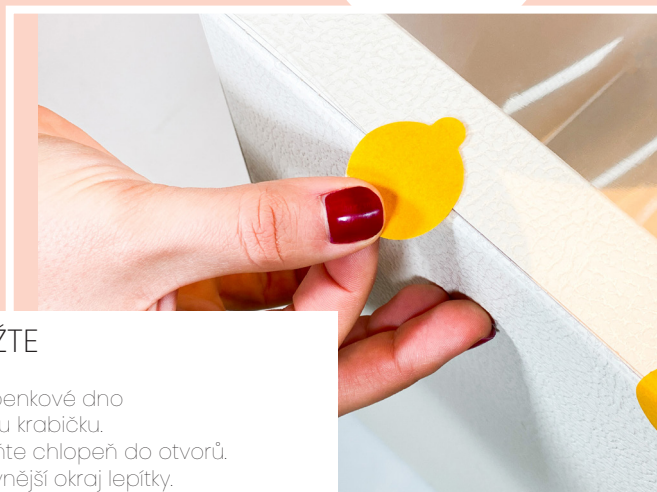
# Manuál



1

## SLOŽTE

Poskládejte lepenkové dno  
a průhlednou krabičku.  
Oba prvky spojte a zasuňte chlopeč do otvorů.  
Uzavřete otevřený vnější okraj lepitky.



2

## NAPLŇTE

Naplňte krabičku balonky s přáníčky  
a nakonec doplňte konfety

Máte ještě nějaký dárek? Další výplňový materiál?  
Dejte je do krabičky.

Uzavřete krabičku chlopněmi.

Důležité: nechte si asi 10 balonků na ozdobení krabičky!

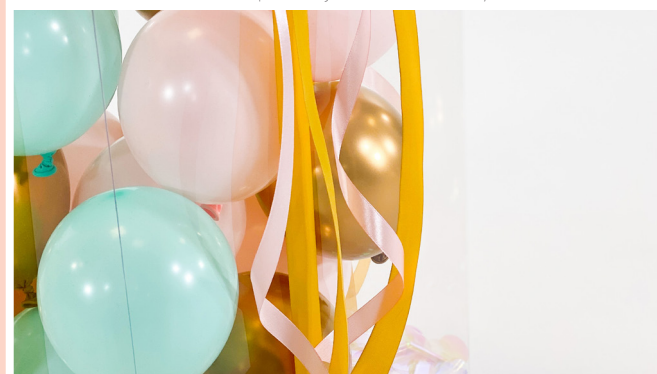


3

## DEKORAČNÍ STUŽKY

Ostříhnete 5 m široké dekorační stužky.  
Položte střed stužky nahoru na krabičku.  
Ovažte stužku kolem krabičky, překřížte na dně,  
veďte zpátky k víčku a zavažte.

Můžete přidat ještě další stužky.





## 4 OZDOBTE VÍKO KRABÍČKY.



**A**

Nafoukněte 4 balonky a zavažte ↗ 10 cm  
Nafoukněte 4 balonky a zavažte ↗ 13 cm

Svažte spolu vždy dva balonky o stejné velikosti.



**B**

Přeložte přes sebe 2 sady balonků  
stejně velikosti a 3x stočte.

Tip: stáčením určíte uspořádání barev.



**C**

Položte na sebe 4 sady balonků.  
Svažte je dekorační stužkou.



**D**

Nafoukněte dekorační balonek a na  
pásek balonku zavažte stužku.



**E**

Umístěte dekorační balonek na základní prvek a uvažte  
dekorační stužkou.



**F**

OZDOBENÉ VÍKO A KRABÍČKA

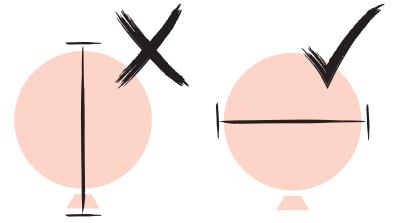
Umístěte ozdobu nahoru na víko krabíčky  
a upevněte ji dekoračními stužkami.



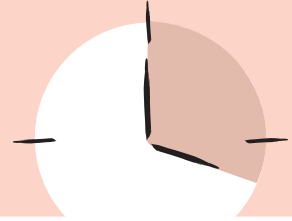




Mérd meg!  
Használd az útmutató a jobb oldalon  
lévő vonalzózt.



# Kézikönyv



## 1 ÁLLÍTSD ÖSSZE!

Hajtogasd össze a kartonlapokat és az átlátszó dobozt.  
Kösd össze a két részt egymással és  
a nyelvet dugd bele a mélyedésbe.  
Zárd le a külső éleket a ragasztópöttyökkel.



## 2

### TÖLTSD MEG!

A dobozt töltsd meg kívánságlufikkal  
és végül szórd bele a konfettiket

Van még más ajándékod is?  
Esetleg szeretnél bele még más töltőanyagot?  
Tedd bele azt is a dobozba.  
Zárd le a dobozt a nyelvel.

Fontos: kb. 10 lufit hagyj meg tetődísznek!

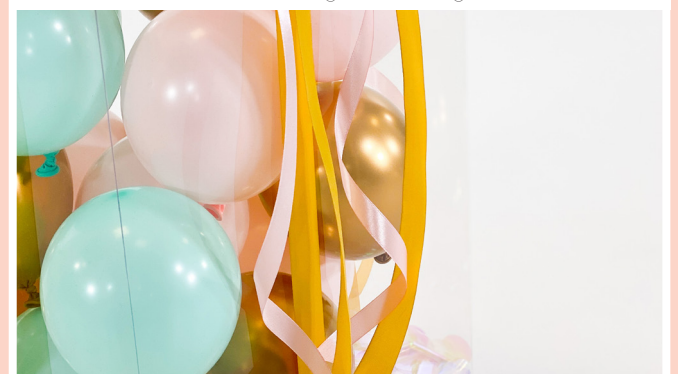


## 3

### DEKORSZALAG

Vágj le 5 métert a dekorszalagból.  
Tedd a szalagot félhosszról a doboz tetejére.  
Kösd át a dobozt, keresztezd a talpán és vezesd  
vissza a tetejére, ott csomózd össze.

Rakhatsz rá még több szalagokat.





## 4 DOBOZ. TETŐDÍSZ.



A

Fújj fel 4 lufit és csomózd meg ⇒ 10 cm  
Fújj fel 4 lufit és csomózd meg ⇒ 13 cm

Csomózz össze két-két egyforma méretű lufit egymással.



B

Tegyél két egyforma méretű 2-es szettes egymásra és háromszor csavard át.

Tipp: az átcsavarással határozod meg a színek elrendezését.



C

Tedd a 4-es szetteket egymásra.  
Csomózd össze az egyes részeket egy dekorszalaggal.



D

Fújd fel a dekorlufit és egy rögzíts egy szalagot fent a csücsökben.



E

Helyezd a dekorlufit az alaprésze  
és kösd össze a dekorszalaggal.



F

TETŐDÍSZ + DOBOZ

Helyezd el a tetődísz a dobozon  
és rögzítsd dekorszalagokkal.

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

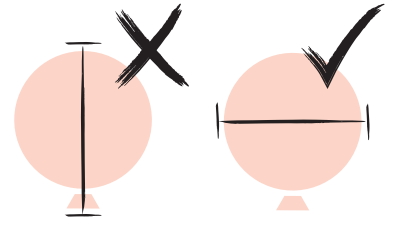
25

26

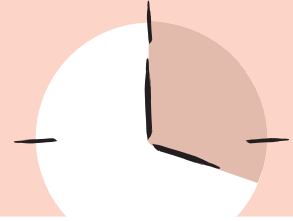




Mittaus.  
Käytä tähän ohjeen oikealla puolella olevaa viivoitinta.



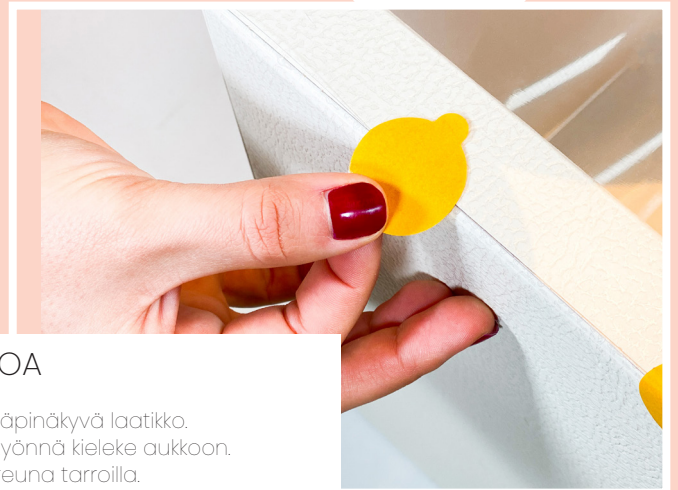
# Manuaalinen



1

## KOKOAA

Taita pahvipohja ja läpinäkyvä laatikko.  
Yhdistä osat toisiinsa ja työnnä kieleke aukkoon.  
Sulje avoin ulkoreuna tarroilla.



2

## TÄYTÄ

Täytä laatikko ilmapalloilla ja sirottele lopuksi konfetti

Haluatko laittaa vielä toisen lahjan? Lisätä täytettä?  
Laita se laatikkoon.

Sulje laatikko kielekkeillä.

Tärkeää: jätä n. 10 ilmapalloa koristelua varten!



3

## KORISTENAUHAT

Leikkaa 5 m pituinen suikale leveästä koristenuhasta.  
Aseta nauhan keskiosa laatikon päälle.  
Sido se laatikon ympärille, laita ristiin pohjassa,  
tuo takaisin ylös kanteen ja solmi nauha.

Voit kiinnittää myös useamman nauhan.





4

## LAATIKON KORISTELU.



A

Puhalla 4 ilmapalloa ja solmi ne kiinni → 10 cm  
Puhalla 4 ilmapalloa ja solmi ne kiinni → 13 cm  
Solmi kaksi samankokoista ilmapalloa yhteen.



B

Aseta 2 samankokoista paria  
päällekkäin ja kierrä niitä 3 kertaa.  
Vinkki: kiertämällä voit määrittää värien järjestyksen.



C

Aseta 4 kpl:n parit päällekkäin.  
Solmi ne toisiinsa koristenauhalla.



D

Puhalla koristeilmapallo  
ja kiinnitä nauha kärkeen.



E

Aseta koristeilmapallo solmittujen ilmapallojen  
päälle ja kiinnitä se koristenauhalla.



F

## KORISTE JA LAATIKKO

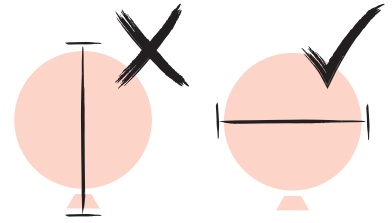
Aseta koriste laatikon päälle  
ja kiinnitä se koristenauhoilla.

0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26

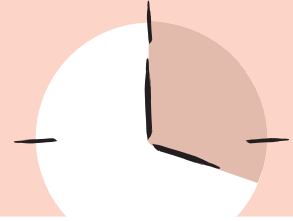




spetsen.  
Använd linjalen på höger sida av  
denna bruksanvisning.



## Manuell



### 1 MONTERING

Vik pappbotten och den genomskinliga boxen.  
Förbind båda elementen med varandra och  
kläm in fliken i fördjupningen.  
Förslut den öppna ytterkanten med limpunkter.



### 2 PÅFYLLNING

Fyll boxen med önskeballonger  
och fördela sedan konfetti över

Har du ytterligare en present? Mer fyllmaterial?  
Placera det i boxen.

Stäng boxen med fliken.

Viktigt: Spara ca 10 ballonger för toppingen!



### 3 DEKORATIONSBAND

Klipp av 5 m från det breda dekorationsbandet.  
Lägg mitten av bandet ovanpå boxen.  
Bind det runt boxen, kryssa bandet under,  
för upp det till ovanpå boxen och knyt.

Du kan använda flera band om så önskas.





# 4 BOX. TOPPING.



**A**

Blås upp och knyt 4 ballonger ⇨ 10 cm  
Blås upp och knyt 4 ballonger ⇨ 13 cm

Knýt ihop ballongerna parvis (med samma storlek).



**B**

Lägg 2-seten med ballonger i samma storlek över varandra och snurra 3x.

Tips: Genom att snurra kan du bestämma färgordningen.



**C**

Lägg 4-seten med ballonger över varandra. Knýt ihop enheterna med ett dekorationsband.



**D**

Blås upp dekorationsballongen och fäst med ett band ovanpå änden.



**E**

Placera dekorationsballongen på basenheten och knyt fast med dekorationsband.



**F**

TOPPING + BOX

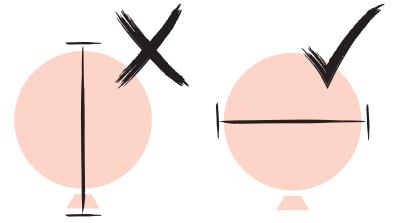
Placera toppingen på boxen och fäst med dekorationsband.



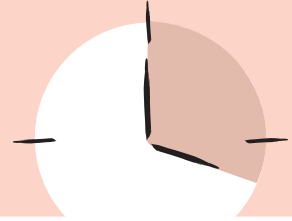




Måling.  
Brug linealen på den højre side  
af denne vejledning.



# Brugervejledning



1

## MONTERING

Fold papbunden & den gennemsigtige boks.  
Forbind begge elementer med hinanden  
& klem flappen ind i fordybningen.  
Luk den åbne kant med klæbepunkterne.



2

## FYLDNING

Fyld boksen med balloner  
& fordel konfettien efterfølgende

Du har endnu en gave? Mere fyldmateriale?  
Placer det i boksen.

Luk boksen med flappen.

Vigtigt: gem ca. 10 balloner til toppingen!



3

## DEKORATIONSBÅND

Klip 5 m af det brede bånd.  
Læg midten af båndet op på boksen.  
Bind det rundt om boksen, kryds båndet på bunden,  
før det tilbage til låget & bind en knude.

Du kan påsætte flere bånd.





# 4 BOKS. TOPPING.



A

Pust 4 balloner op & bind en knude ⇨ 10 cm  
Pust 4 balloner op & bind en knude ⇨ 13 cm

Bind to balloner af samme størrelse sammen.



B

Placer et sæt med 2 balloner af samme størrelse oven på hinanden & drej 3x.

Tip: med et drej bestemmer du placeringen af farverne.



C

Placer sætterne med 4 balloner oven på hinanden. Forbind elementerne med et bånd.



D

Oppust dekorationsballonen & fastgør et bånd i toppen.



E

Placer dekorationsballonen på basiselementet & bind den sammen med båndet.



F

TOPPING + BOKS

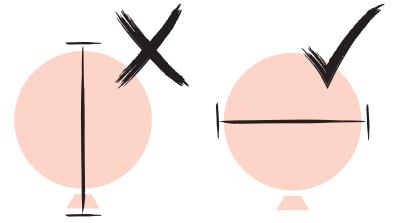
Placer toppingen på boksen & fastgør den med bånd.



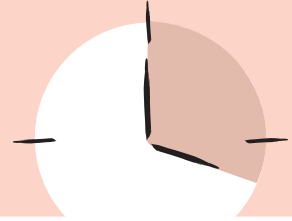




Måle.  
Bruk linjalen på høyre side av  
denne beskrivelsen.

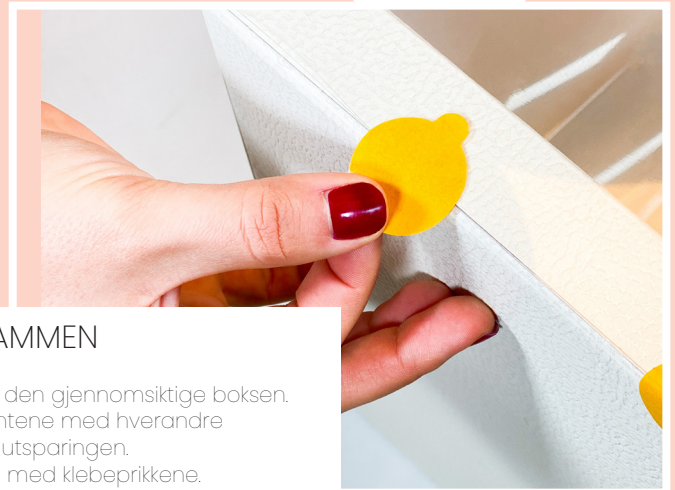


# Håndbok



## 1 SETTE SAMMEN

Fold sammen pappbunnen & den gjennomsiktige boksen.  
Forbinde begge elementene med hverandre  
& stikk pløsen i utsporingen.  
Lukk den åpne kanten med klebeprikkene.



## 2

### FYLL

Fyll boksen med ønskeballonger  
& fordel deretter konfetti

Har du en gave til? Mer fyllmateriale?  
Legg det i boksen.

Lukk boksen med pløsene.

Viktig: Spar ca. 10 ballonger til toppingen!



## PYNTEBÅND

Klipp 5 meter av det brede pyntebåndet.  
Legg midten på båndet ovenpå boksen.  
Knyt det rundt boksen, krysses på undersiden  
& knytes ovenpå.

Du kan gjerne bruke flere bånd.





# 4 BOKS. TOPPING.



**A**

Blås opp 4 ballonger & knyt dem ⇨ 10 cm  
Blås opp 4 ballonger & knyt dem ⇨ 13 cm

Knyt to like store ballonger sammen.



**B**

Legg 2 sett i samme størrelse  
over hverandre & vri dem 3x.

Tips: Når du vrir bestemmer du plasseringen av fargene.



**C**

Legg de 4 settene over hverandre.  
Knyt elementene med et pyntebånd.



**D**

Blås opp pynteballongen  
& fest et bånd i enden.

Sett pynteballongen på baseelementet & fest det med pyntebåndet.

**E**



**F**

TOPPING + BOKS

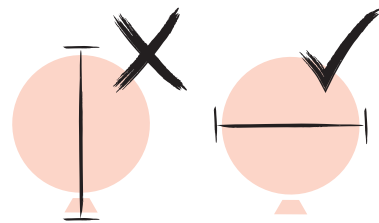
Sett toppingen på boksen  
& fest den med pyntebånd.



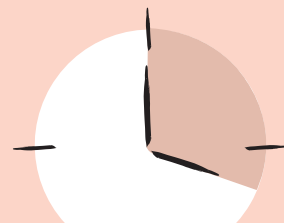




Размеры.  
Используйте показанную линейку  
сосредоточено на этом руководстве.



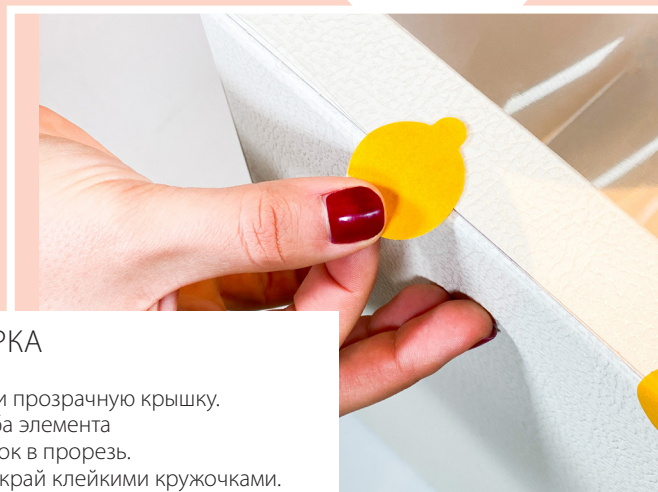
# руководство



1

## СБОРКА

Согните картонное дно и прозрачную крышку.  
Соедините оба элемента  
и вставьте язычок в прорезь.  
Закрепите открытый внешний край клейкими кружочками.



2

## НАПОЛНЕНИЕ

Наполните коробку воздушными шарами  
желаний и добавьте конфетти

У вас есть еще подарок?  
Или другой наполнитель?  
Поместите все в коробку.  
Закройте коробку с помощью язычков.

Важно: Оставьте ок. 10 воздушных шаров для украшения!



3

## ДЕКОРАТИВНЫЕ ЛЕНТЫ

Отрежьте 5м от широкой декоративной ленты.  
Центр ленты поместите сверху на коробку.  
Оберните ее вокруг коробки, перекрестите на дне,  
верните обратно к крышке и завяжите узел.

Можно добавить больше лент.





#### 4 КОРОБКА. УКРАШЕНИЕ.



A

Надуйте и завяжите 4 шара по 10 см  
Надуйте и завяжите 4 шара по 13 см

Свяжите вместе по два шара **одинакового размера**.



B

Положите связки из двух шаров одинакового размера друг на друга и перекрутите 3 раза.  
**Совет:** Перекручивая шары, вы определяете расположение цветов.



C

Положите связки из четырех шаров друг на друга. Свяжите элементы с помощью декоративной ленты.



D

Надуйте декоративный воздушный шар и закрепите ленту в верхней части его ножки.



E

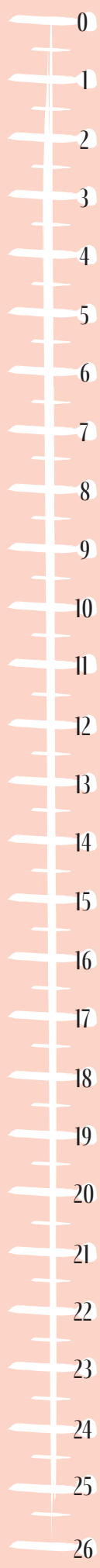
Поместите декоративный шар на элемент основания и привяжите декоративной лентой.



F

УКРАШЕНИЕ + КОРОБКА

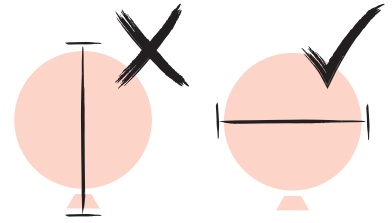
Поместите украшение на коробку и закрепите декоративными лентами.



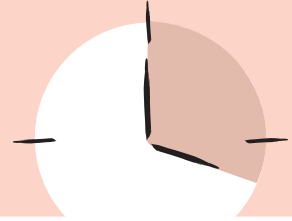




Μέτρηση.  
Χρησιμοποιήστε τον χάρακα που φαίνεται  
επικεντρώνεται σε αυτό το σεμινάριο.



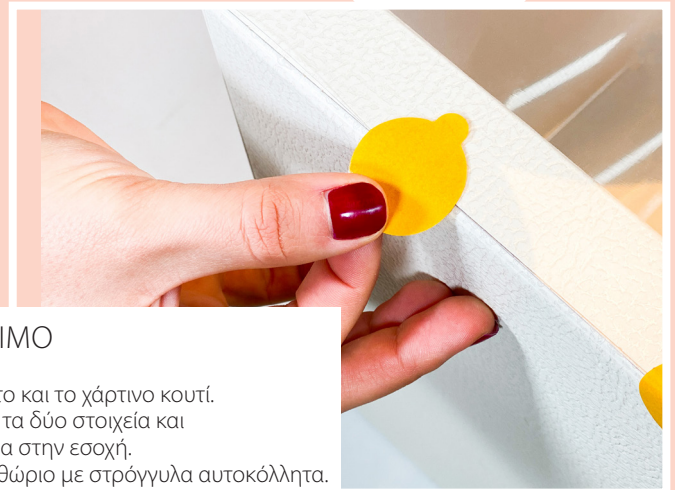
# εγχειρίδιο



1

## ΣΤΗΣΙΜΟ

Δίπλωσε τον χάρτινο πάτο και το χάρτινο κουτί.  
Σύνδεσε μεταξύ τους τα δύο στοιχεία και  
βάλε τη γλωττίδα στην εσοχή.  
Σφράγισε το ανοιχτό εξωτερικό περιθώριο με στρόγγυλα αυτοκόλλητα.



2

## ΓΕΜΙΣΜΑ

Γέμισε το κουτί με ευχετήρια μπαλόνια και  
στη συνέχεια σκόρπισε μέσα τα κονφετί  
Έχεις ακόμη ένα δώρο; Κι άλλο υλικό πλήρωσης;  
Τοποθέτησέ το μέσα στο κουτί.

Κλείσε το κουτί, χρησιμοποιώντας τις γλωττίδες.

**Σημαντικό:** Κράτησε περίπου 10 μπαλόνια για τη  
διακόσμηση της κορυφής!

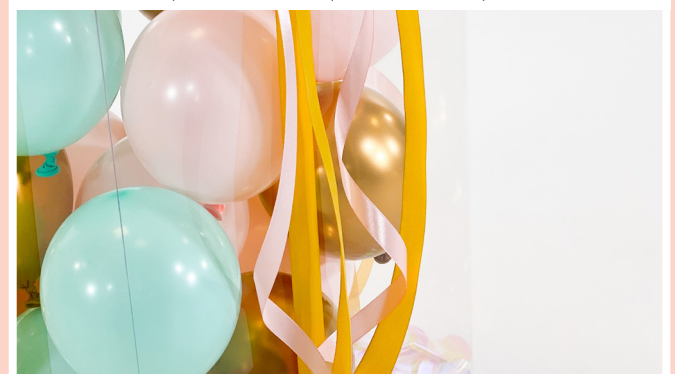


3

## ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΕΣ ΚΟΡΔΕΛΕΣ

Κόψε 5 m από την φαρδιά διακοσμητική κορδέλα.  
Τοποθέτησε το μέσο της κορδέλας πάνω στο κουτί.  
Δέσε την γύρω από το κουτί, διασταύρωσέ την στον πάτο,  
οδηγήσέ την πάλι στο καπάκι και δέσε την κόμπο.

Μπορείς να τοποθετήσεις κι άλλες κορδέλες.





#### 4 ΚΟΥΤΙ. ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΗ ΚΟΡΥΦΗΣ.



**A** Φούσκωσε 4 μπαλόνια και δέσε τα κόμπο ⇒ 10 cm  
Φούσκωσε 4 μπαλόνια και δέσε τα κόμπο ⇒ 13 cm

Δέσε κόμπο μεταξύ τους από δύο μπαλόνια ίδιου μεγέθους.



**B** Τοποθέτησε ζευγάρια του ίδιου μεγέθους το ένα πάνω στο άλλο και σύστρεψε τα 3 φορές.  
**Συμβουλή:** Με την περιστροφή μπορείς να καθορίσεις τη διάταξη των χρωμάτων.



**C** Τοποθέτησε τις τετράδες, τη μία πάνω στην άλλη.  
Δέσε κόμπο τα στοιχεία με μια διακοσμητική κορδέλα.



**D** Φούσκωσε ένα διακοσμητικό μπαλόνι και στερέωσε μια κορδέλα στην απόληξη.

Τοποθέτησε το διακοσμητικό μπαλόνι πάνω στο βασικό στοιχείο και δέσε έναν κόμπο με τη διακοσμητική κορδέλα.



**F** ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΗ ΚΟΡΥΦΗΣ + ΚΟΥΤΙ

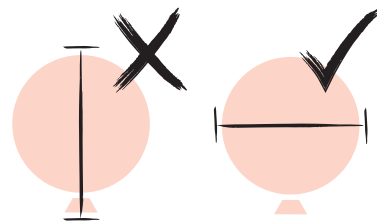
Τοποθέτησε τη διακόσμηση κορυφής πάνω στο κουτί και στερέωσέ το με διακοσμητικές κορδέλες.



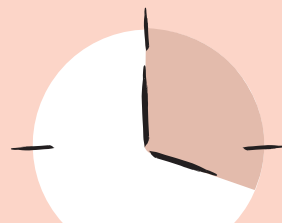




Merjenje.  
Uporabi ravnilo na desni strani  
tega navodila.



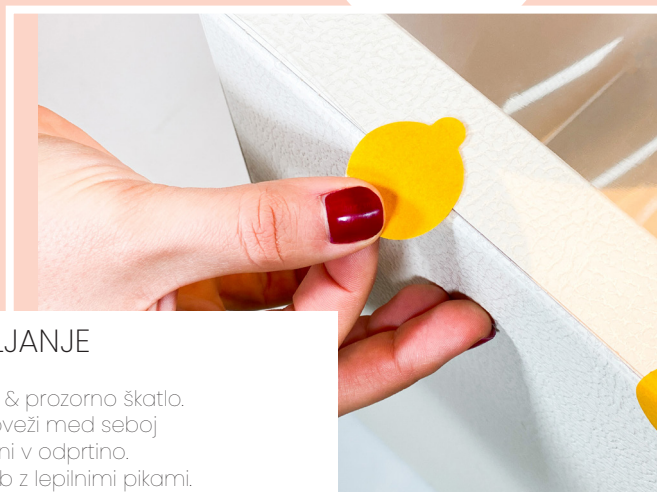
## Priročnik



1

### SESTAVLJANJE

Zgani dno iz lepenke & prozorno škatlo.  
Oba elementa poveži med seboj  
& zavihek zatakni v odprtino.  
Zapri odprt zunanji rob z lepilnimi pikami.



2

### POLNJENJE

Škatlo napolni z baloni želja  
& nato porazdeli konfete

Imaš še kakšno darilo? Več materiala za polnjenje?  
Namesti ga v škatlo.

Škatlo zapri z zavihki.

Pomembno: pribl. 10 balonov pusti za dodatek!



3

### DEKORATIVNI TRAKOVI

Odreži 5m širokega dekorativnega traku.  
Položi sredino traku zgoraj na škatlo.  
Ovij ga okrog škatle, ga prekržaj na dnu,  
vodi ga nazaj do pokrova & ga zavozlaj.

Namestiš lahko še več trakov.





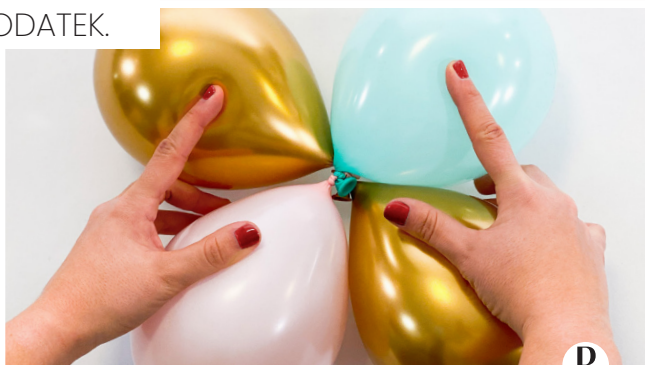
## 4 ŠKATLA. DODATEK.



A

napihni 4 balone & zavozlaj jih ⇒ 10cm  
napihni 4 balone & zavozlaj jih ⇒ 13cm

Zavozlaj po dva balona ist velikosti med seboj.



B

Položi komplet z 2 kosoma iste velikost  
drugega na drugega & 3x zasukaj.

Namig: s sukanjem določiš razvrstitev barv.



C

Položi komplete s 4 kosi drugega na drugega.  
Zavozlaj elemente z dekorativnim trakom.



D

Napihni dekorativni balon  
& na vrhu pritrdi trak.

Dekorativni balon namesti na osnovni element & zavozlaj ga z  
dekorativnim trakom.

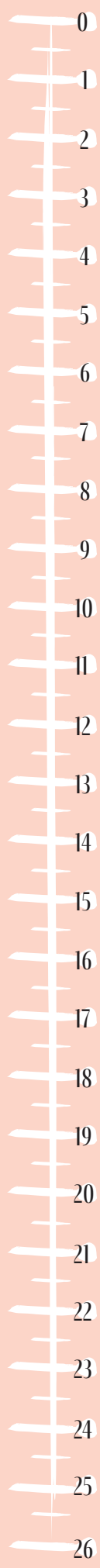
E



F

DODATEK + ŠKATLA

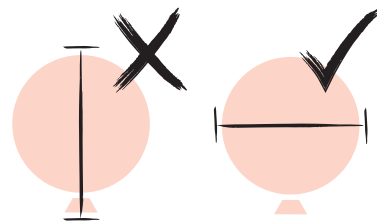
Namesti dodatek na škatlo  
& pritrdi ga z dekorativnimi trakovi.



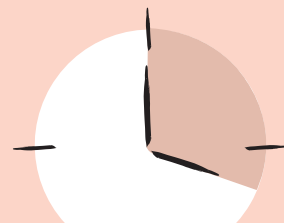




Meranie.  
Použi pravítko vpravo tohto návodu.

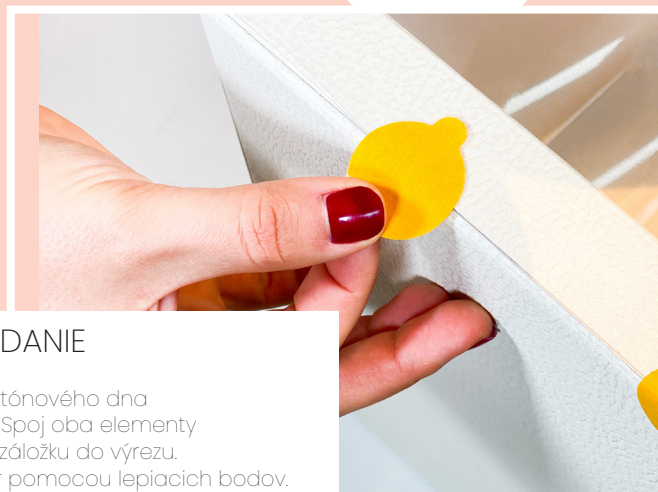


# Manuálny



## 1 POSKLADANIE

Prelož záhby kartónového dna & priehadnej krabice. Spoj oba elementy dohromady & upni záložku do výrezu. Otvorený vonkajší okraj uzatvor pomocou lepiacich bodov.



## 2 NAPLNENIE

Naplň krabicu balónmi s prianiami & následne rozdeľ konfety

Máš ešte jeden darček? Ďalší výplňový materiál? Vlož ho do krabice.

Zatvor krabicu so záložkami.

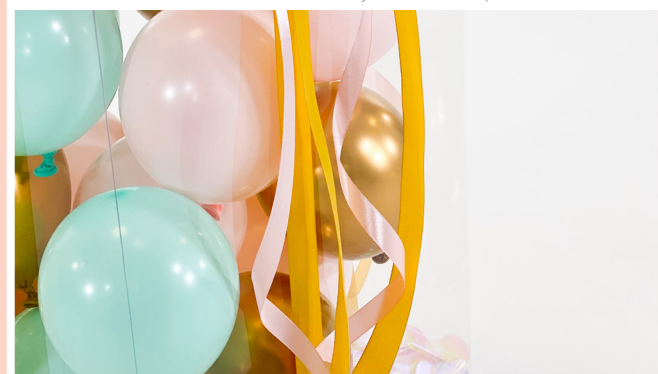
Dôležité: nechaj si cca. 10 balónikov pre vrchnú dekoráciu!



## 3 DEKORAČNÉ STUHY

Odstrihni 5m širokej dekoračnej stuhy. Umiestni stred stuhy na vrch krabice. Uviaž ho okolo krabice, prekriž ho na spodnej časti, veď ho späť k veku & zauzli ho.

Môžeš umiestniť aj ďalšie stuhy.





## 4 KRABICA. VRCHNÁ DEKORÁCIA.



A

Nafúkni & zauzli 4 balóniky ⇨ 10cm  
Nafúkni & zauzli 4 balóniky ⇨ 13cm

Zviaž navzájom po dva balóniky rovnakej veľkosti.



B

Umiestni 2-oj sady rovnakej veľkosti  
na seba & 3x ich otoč.

Tip: Otáčaním určí usporiadanie farieb.



C

Polož 4-vor sady na seba.  
Zauzli elementy dekoráčnou stuhou.



D

Nafúkni ozdobný balón  
& pripevni hore na vrchole stuhou.



E

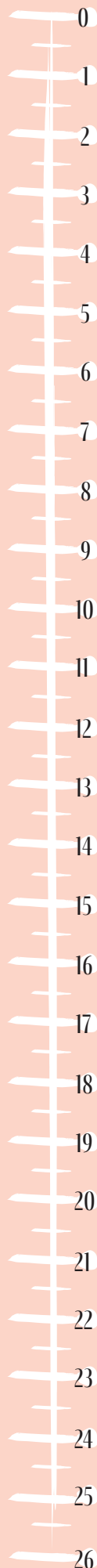
Umiestni ozdobný balón  
& zauzli ho dekoráčnou stuhou.



F

VRCHNÁ DEKORÁCIA + KRABICA

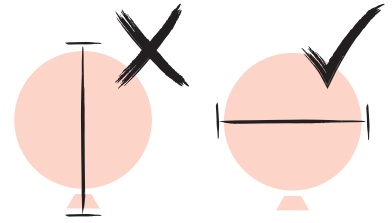
Umiestni vrchnú dekoráciu na krabicu  
& upevni ju dekoráčnymi stuhami.



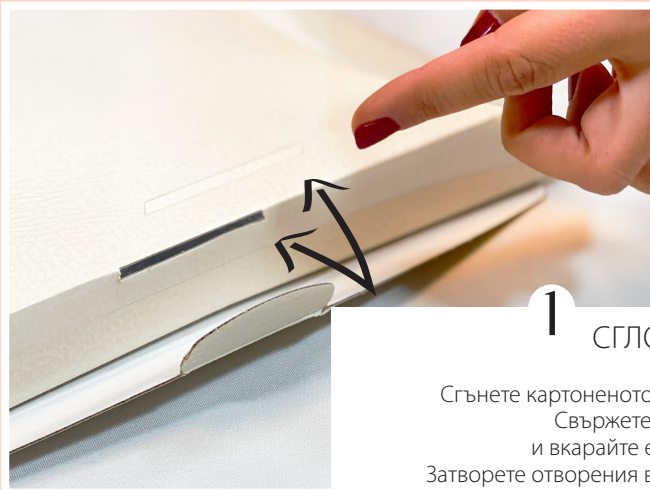
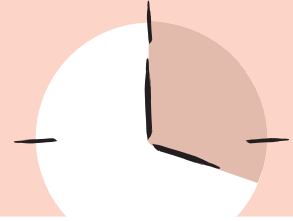




Измерване.  
Използвайте линейката от дясната страна на  
това ръководство.



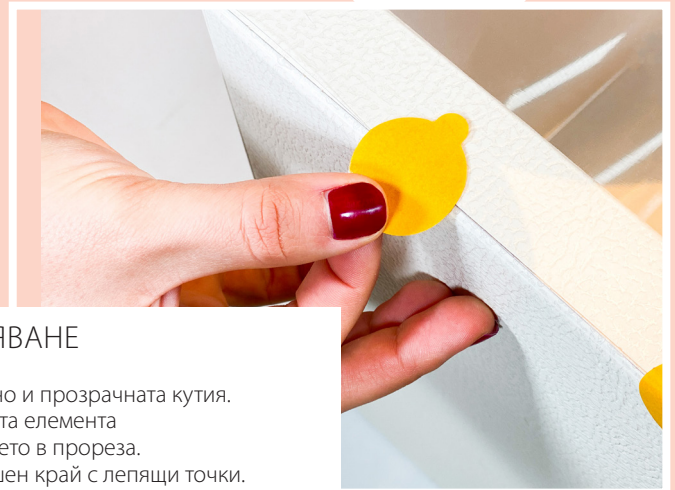
# наръчник



1

## СГЛОБЯВАНЕ

Сгънете картоненото дъно и прозрачната кутия.  
Свържете двата елемента  
и вкарайте езичето в прореза.  
Затворете отворения външен край с лепящи точки.



2

## ПЪЛНЕНЕ

Напълнете кутията с балони с пожелания и след това  
разпределете конфети  
Имате още един подарък?  
Още материал за пълнене?  
Поставете го в кутията.

Затворете кутията с езичетата.

Важно: оставете ок. 10 балона за украсата!



3

## ДЕКОРАТИВНИ ЛЕНТИ

Отрежете 5m от широката декоративна лента.  
Поставете средата на лентата върху кутията.  
Завържете я около кутията, кръстосайте я на дъното,  
изтеглете я към капака и направете възел.

Можете да добавите допълнителни ленти.





#### 4 КУТИЯ. ДЕКОРАЦИЯ.



**A** Надуйте 4 балона и ги вържете на възел → 10cm  
Надуйте 4 балона и ги вържете на възел → 13cm

Завържете на възел по два балона с еднакъв размер.



**B** Поставете комплекти от 2 броя с еднакви размери един върху друг и ги усукете по 3 пъти.

Съвет: С усукването определяте подредбата на цветовете.



**C** Поставете комплектите от 4 броя един върху друг. Завържете елементите на възел с декоративна лента.



**D** Надуйте декоративния балон и закрепете лента горе на върха му.



**E** Поставете декоративния балон върху базовия елемент и го завържете на възел с декоративната лента.



**F** ДЕКОРАЦИЯ + ВОХ

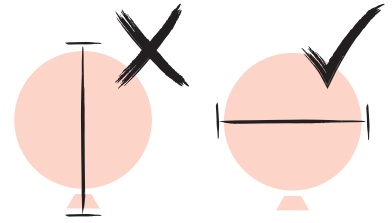
Поставете украсата върху кутията и я закрепете с декоративни ленти.



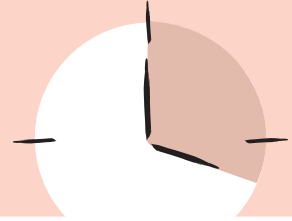




Mõõda.  
Kasuta selle juhendi paremal pool  
olevat joonlauda.

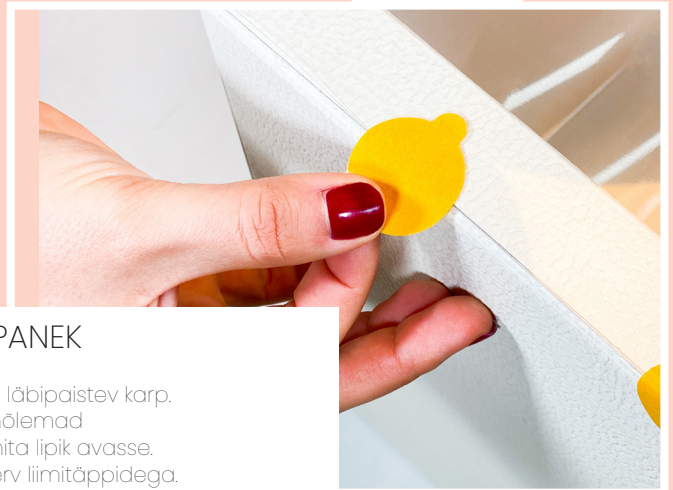


# Manuaal



## 1 KOKKUPANEK

Voldi papist põhi ja läbipaistev karp.  
Ühenda mõlemad  
elemendid ja kinnita lipik avasse.  
Sulge lahtine välisserv liimitäppidega.



## 2 TÄITMINE

Täida karp sooviõhupallidega  
ja laota seejärel konfetiid.

Sul ei ole veel kingitust? Muud täitematerjali?  
Pane see karpi.

Sulge karp lipikutega.

Tähtis: jäta ca 10 õhupalli pealt kaunistamiseks!



## 3 DEKORATIIVPAELAD

Lõika laiast dekoratiivpaelast 5 m.  
Aseta paela keskoht karbi peale.  
Seo see ümber karbi, tee põhja all rist,  
too tagasi kaanele ja tee sõlm.

Võid lisada veel teisi paelu.





## 4 KARP. PEALISKAUNISTUS.



A

Puhu täis 4 õhupalli ja seo kinni ⇒ 10 cm  
Puhu täis 4 õhupalli ja seo kinni ⇒ 13 cm

Seo ühesuguse suurusega õhupallid kahekaupa kokku.



B

Aseta 2sed ühesuguse suurusega komplektid üksteisega kohakuti ja keera 3 x.

Nõuanne: Keeramiseega saad määrata värvide järjekorda.



C

Pane 4sed komplektid üksteisega kohakuti.  
Seo elemendid omavahel dekoratiivpaelaga kokku.



D

Puhu dekoratiivõhupall täis ja kinnita selle otsale pael.

Aseta dekoratiivõhupall põhielemendi peale ja seo dekoratiivpaelaga kinni.

E



F

PEALISKAUNISTUS + KARP

Pane pealiskaunistus karbi peale ja kinnita see dekoratiivpaeltaga.

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

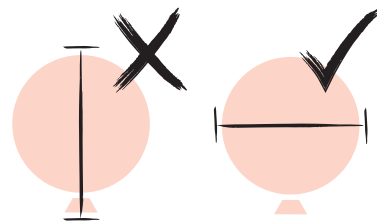
25

26

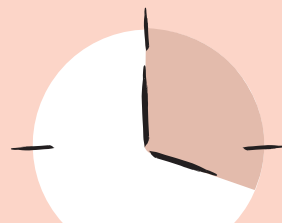




Mērīšana  
Izmanto lineālu, kas atrodas šīs  
pamācības labajā pusē.



# Rokasgrāmata



## 1 UZSTĀDĪŠANA

Saloki kartona pamatni  
un caurspīdīgo kasti.  
Savieno abus elementus un iespied mēlīti atverē.  
Aizver vaļējo ārējo malu ar pašlīmējošajiem punktiem.



2

## PIEPILDĪŠANA

Piepildi kasti ar apsveikuma baloniem  
un tad pievieno konfeti.

Tev ir vēl kāda dāvana? Papildu piepildīšanas materiāli?  
Ievieto tos kastē.

Aizver kasti, izmantojot mēlītes.

Svarīgi: atstāj apm. 10 balonus augšējam dekoram!



3

## DEKORATĪVĀS LENTES

Nogriez 5 m no platās dekoratīvās lentes.  
Novieto lentes vidusdaļu kastes augšā.  
Apsien to ap kasti, sakrusto lenti apakšā,  
virzi to atpakaļ uz vāku un uzsien mezglu.

Vari pievienot vēl citas lentes.





## 4 KASTE. AUGŠĒJAIS DEKORS.



A

Piepūt un aizsien 4 balonus ⇒ 10 cm.  
Piepūt un aizsien 4 balonus ⇒ 13 cm.

Sasien kopā katrus divus viena izmēra balonus.



B

Pārliec viena izmēra 2 balonu komplektus  
vienu pār otru un 3x savērp tos.

Padoms: savērpjot balonus, Tu nosaki krāsu izkārtojumu.



C

Saliec 4 balonu komplektus vienu virs otra.  
Sasien elementus ar dekoratīvo lenti.



D

Piepūt dekoratīvo balonu un nostiprini  
lenti kājiņās augšdaļā.



E

Novieto dekoratīvo balonu uz pamatnes elementa  
un sasien tos kopā ar dekoratīvo lenti.



F

AUGŠĒJAIS DEKORS + KASTE

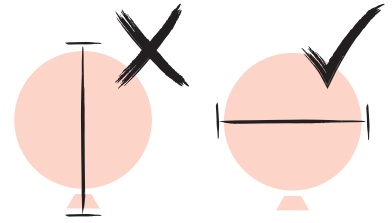
Novieto augšējo dekoru uz kastes un nostiprini  
to ar dekoratīvajām lentēm.



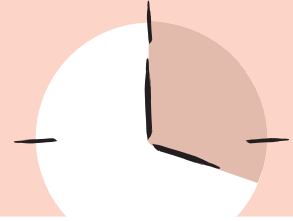




Matuokite.  
Naudokite liniuotę šios instrukcijos  
dešinėje pusėje.



# Vadovas



1

## PADARYMAS

Sulankstykite kartono dugną ir permatomą dėžę.  
Sujunkite abu elementus  
ir užfiksuokite liežuvėlių įprovoje.  
Atvirą išorinį kraštą užsandarinkite apvaliais lipdukais.



2

## UŽPILDYMAS

Pripildykite dėžutę norimais balionais  
ir tada paskirstykite konfeti  
Turite dar vieną dovaną?  
Daugiau užpildymo medžiagos? Įdėkite ją į dėžę?

Uždarykite dėžę su liežuvėliais.

Svarbu: palikite apie 10 balionų viršui!



## DEKORATYVINĖS JUOSTELĖS

Nukirpkite 5 m nuo plačios dekoratyvinės juostelės.  
Padėkite juostelės centrą ant dėžės viršaus.  
Sukite ją aplink dėžę, sukryžiuokite ant dugno,  
veskite atgal ant dangčio ir suriškite mazgą.

Galite pridėti ir daugiau juostelių.





## 4 DĒŽĒS VIRŠUS.



A

Pripūskite ir uzriškite 4 balionus ⇨ 10 cm  
Pripūskite ir uzriškite 4 balionus ⇨ 13 cm

Suriškite du vienodo dydžio balionus vienq su kitu.



B

Sudĕkite 2 vienodo dydžio rinkinius vienq  
ant kito ir susukite 3 kartus.

Patarimas: sukdami nustatote spalvų iĕdĕstymq.



C

Dĕkite 4 balionų rinkinius vienq virĕ kito.  
Suriškite elementus dekoratyvine juostele.



D

Pripūskite dekoravimo balionq  
ir pritvirtinkite juostelĕ ant virĕsaus.



E

Uĕdĕkite dekoratyvinį balionq ant pagrindo  
elemento ir suriškite dekoratyvine juostele.



F

VIRĖŠUS + DĒŽĒ

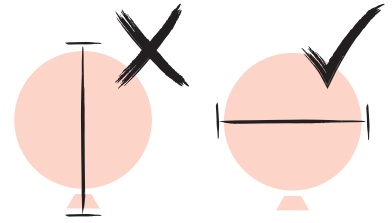
Uĕdĕkite virĕsaus puoĕmenq ant dĕĕĕs  
ir pritvirtinkite dekoratyvinĕmis juostelĕmis.



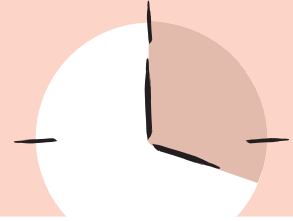




Măsoară.  
Folosește rigla pe margine  
acestei instrucțiuni.



# Manual



1

## ASAMBLARE

Pliază fundul din carton & cutia transparentă.  
Unește ambele elemente  
& fixează limba în decupaj.  
Închide marginea exterioară deschisă cu puncte adezive.



2

## UMPLERE

Umple cutia cu baloanele dorite  
& distribuie după aceea confetti

Mai ai un cadou? Alt material de umplere?  
Pune-l în cutie.

Închide cutia cu limbile.

Important: lasă cca. 10 baloane pentru decor



3

## BENZI DECORATIVE

Taie 5 m din banda decorativă lată.  
Pune mijlocul benzii sus pe cutie.  
Leag-o în jurul cutiei, încrucișează-o pe fund,  
adu-o înapoi pe capac & înnoadă-o.

Poți să mai atașezi și alte benzi.





#### 4 CUTIE. DECOR.



A

Umflă 4 baloane & înnoadă-le ⇒ 10 cm  
Umflă 4 baloane & înnoadă-le ⇒ 13 cm

Înnoadă câte două baloane de aceeași mărime.



B

Pune unul peste altul seturi de câte 2 bucăți,  
de aceeași mărime & rotește de 3x.

Indiciu: Prin rotire stabilești ordinea culorilor.



C

Pune unul peste altul seturi din 4 bucăți.  
Înnoadă elementele cu o bandă decorativă.



D

Umflă balonul decorativ  
& fixează o bandă sus în vârf.



E

Pune balonul decorativ pe elementul de bază  
& înnoadă-l cu banda decorativă.



F

DECOR + CUTIE

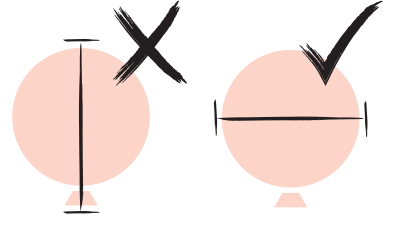
Pune decorul pe cutie  
& fixează-l cu benzile decorative.



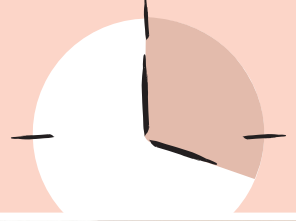




Ölçüm.  
Bu kılavuzun sağ tarafta cetveli kullan.



## Manuel



1

### KURULUM.

Karton tabanı ve şeffaf kutuyu katla.  
İkisini birleştir ve çıkıntıyı boşluğa geçir.  
Açık olan dış kenarı çıkartmalarla kapat.



2

### DOLDURMA.

Kutuyu istediğin balonlarla doldur  
ve ardından konfeti serpiştir.

Başka bir hediyen daha mı var?  
Daha fazla dolun malzemesi mi var? Onları da kutuya koy.

Kutuyu çıkıntılarla kapat.

Dikkat: Üstünü süslemek için yakl. 10 balon ayır!



3

### KURDELELER.

Geniş kurdeleden 5m kes.  
Kurdelelin orta kısmını kutunun üstüne koy.  
Kurdeleyi kutunun etrafına dola, kutunun altından  
çapraz geçir ve tekrar yukarıya getirip bağla.

Başka kurdeleler de ekleyebilirsiniz.





#### 4 KUTU. ÜST DEKORASYON.



A

4 balonu şişir ve birbirine bağla ⇒ 10 cm  
4 balonu şişir ve birbirine bağla ⇒ 13 cm

Aynı boyutta ikişer balonu birbirine bağla.



B

Aynı boyutta 2'li balonları  
üst üste koy ve 3 kez çevir.

İpucu: Çevirerek renklerin hizasını belirleyebilirsiniz.



C

4'lü balonları üst üste koy.  
Bunları bir kurdele kullanarak ortadan düğümler.



D

Dekoratif balonu şişir ve  
ucuna bir kurdele bağla.

Dekoratif balonu temel dekorasyonun üstüne getir ve kurdele kullanarak düğümler.

E



F

ÜST DEKORASYON + KUTU

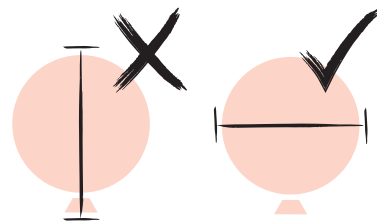
Üst dekorasyonu kutunun üstüne getir  
ve kurdeleler kullanarak bağla.

0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26

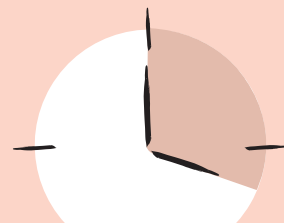




Izmjeriti.  
Koristi ravnalo na desnoj strani ovih uputa.

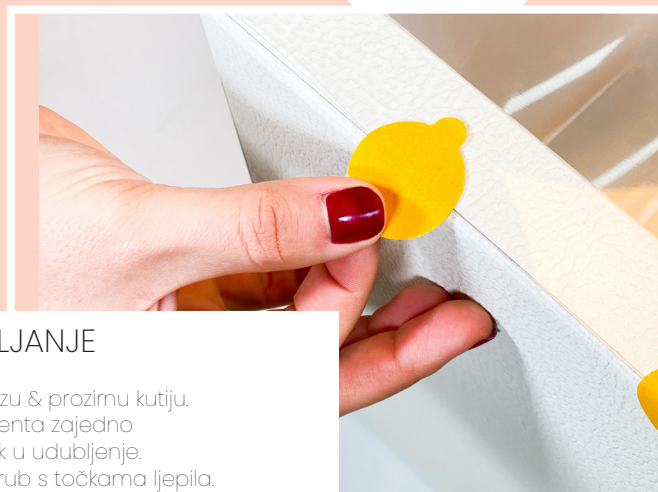


# Priručnik



## 1 POSTAVLJANJE

Presavij kartonsku bazu & prozirnju kutiju.  
Spoji oba elementa zajedno  
& pričvrsti jezičak u udubljenje.  
Zatvori otvoreni vanjski rub s točkama ljepila.



2

## PUNJENJE

Napuni kutiju željenim balonima & a zatim rasporedi konfete

Imaš još jedan poklon? Više materijala za punjenje?  
Stavi je u kutiju.

Zatvori kutiju s jezičkom.

Važno: ostavi cca 10 balona za topping (oblaganje)!



3

## UKRASNE TRAKE

Odreži 5m od široke ukrasne trake.  
Položi sredinu trake na gornji dio kutije.  
Zaveži je oko kutije, prekrži na dnu,  
vрати se na poklopac & zaveži u čvor.

Možeš pričvrstiti još više traka.





## 4 KUTIJA. TOPPING.



A

4 balona napuhnuti & povezati ⇨ 10cm  
4 balona napuhnuti & povezati ⇨ 13cm

Zaveži po dva balona iste veličine.



B

Stavi setove od 2 komada iste veličine jedan na drugi & 3x zavrni.

Savjet: rotacijom određuješ raspored boja.



C

Položi setove od 4 komada jedan na drugi. Zaveži elemente ukrasnom trakom.



D

Napuhni ukrasni balon & pričvrsti traku gore na vrhu.



E

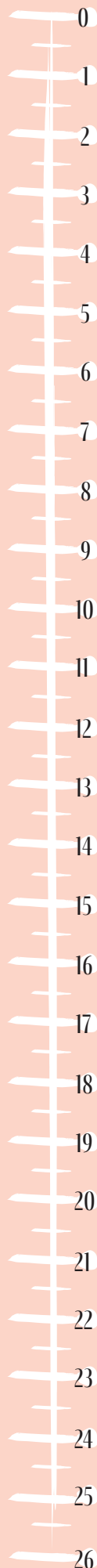
Postavi ukrasni balon na osnovni element & zaveži ukrasnom vrpcom.



F

TOPPING + KUTIJA

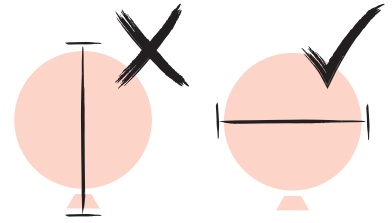
Postavi topping na kutiju & pričvrsti je ukrasnim trakama.



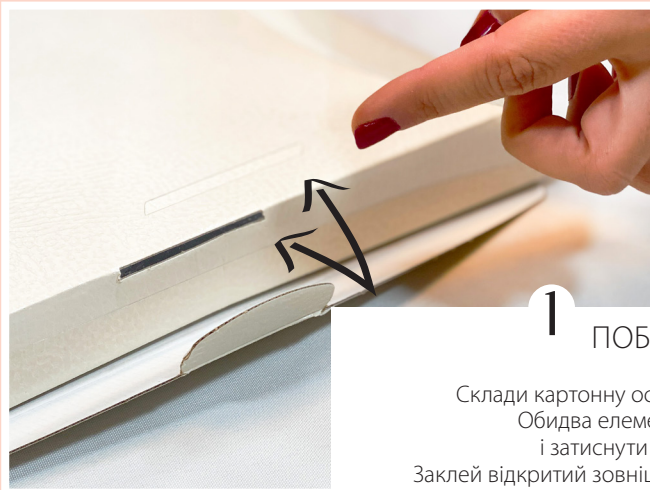
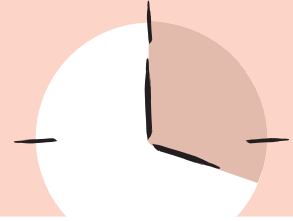




Виміряти.  
Використовуйте лінійку з правого боку  
цього посібника.

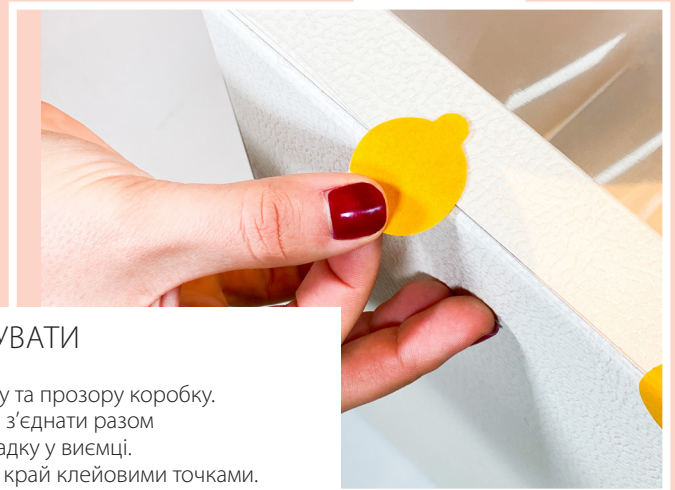


# ПОСІБНИК



## 1 ПОБУДУВАТИ

Склади картонну основу та прозору коробку.  
Обидва елементи з'єднати разом  
і затиснути вкладку у виємці.  
Заклей відкритий зовнішній край клейовими точками.



## 2 ЗАПОВНИТИ

Наповнити коробку повітряними кульками на твій вибір,  
а потім розподілити конфетти  
Маєш ще подарунок?  
Подальший наповнювач?  
Розташуй його в коробці.

Закрити коробку за допомогою вкладок.

**Важливо:** залиште близько 10 кульок для верхівки!



## 3 ДЕКОРАТИВНІ СТРІЧКИ

Відріж 5 м від широкої декоративної стрічки.  
Розташуй центр стрічки зверху на коробці.  
Обв'яжи її навколо коробки, перехрести на дні,  
піднеси знову до кришки та зав'яжи у вузол.

Ти можеш прикріпити більше стрічок.





#### 4 КОРОБКА. ТОПІНГ.



**A** Надути та зв'язати 4 повітряні кульки ⇨ 10 см  
Надути та зв'язати 4 повітряні кульки ⇨ 13 см

Зв'язи дві повітряні кульки однакового розміру між собою.



**B** Покласти 2 набори однакового розміру один на одного і перекрутити 3 рази.  
Підказка: за допомогою обертання ти визначаєш розташування кольорів.



**C** Поклади набори з 4х штук один на одного.  
Зв'язи елементи декоративною стрічкою.



**D** Надути декоративну повітряну кульку та прикріпити стрічку до верхньої частини кінчика.

Розмістити декоративну повітряну кульку на базовому елементі та зав'язати декоративною стрічкою.



**F** ТОПІНГ + КОРОБКА

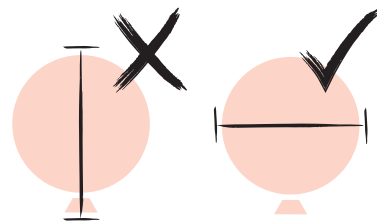
Розмісти топінг на коробці та закріпи його декоративними стрічками.



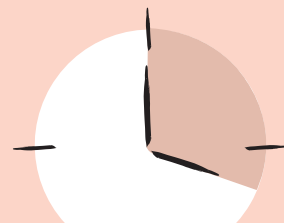




Merenje.  
Koristi lenjir na desnoj strani  
ovog vodiča.



# Uputstvo



## 1 SASTAVLJANJE

Savij kartonsko dno i providnu kutiju  
Poveži dva elementa zajedno  
i pričvrsti jezičak u udubljenje.  
Zatvori otvorenu spoljnu ivicu tačkicama za lepljenje.



2

## PUNJENJE

Napuni kutiju željenim balonima, a zatim rasporedi konfete

Imaš još jedan poklon?  
Još materijala za punjenje?  
Stavi ga u kutiju.

Zatvori kutiju pomoću jezičaka

Važno: ostavi oko 10 balona za završnu dekoraciju!



3

## UKRASNE TRAKE

Odseci 5 m od široke ukrasne trake.  
Postavi centar trake na vrh kutije.  
Zaveži je oko kutije, ukrsti je na dnu,  
vрати je na poklopac i napravi čvor.

Možeš da pričvrstiš više traka.





## 4 KUTIJA. ZAVRŠNI UKRASI.



A

Naduvaj i zaveži 4 balona ⇨ 10 cm  
Naduvaj i zaveži 4 balona ⇨ 13 cm

Poveži dva balona iste veličine zajedno.



B

Stavi 2 kompleta od po dva balona iste veličine jedan na drugi i okreni ih 3x.

Savet: Rotiranjem određujete raspored boja.



C

Stavi setove od 4 po komada jedan na drugi. Veži elemente ukrasnom trakom.



D

Naduvaj ukrasni balon i pričvrsti traku na vrh.

Postavi ukrasni balon na osnovni element i zaveži ga ukrasnom trakom.

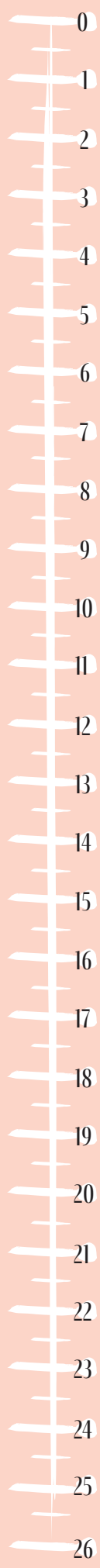
E



F

ZAVRŠNI UKRAS + KUTIJA

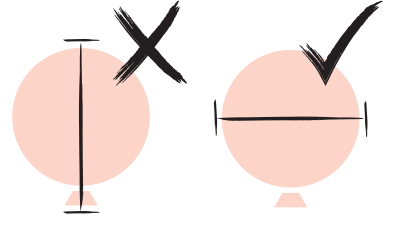
Stavi završni ukras na kutiju i pričvrsti ga ukrasnim trakama.



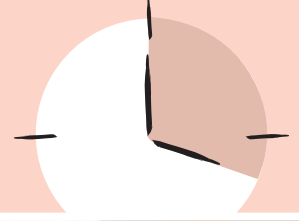




القياس  
استخدم المسطرة الموجودة على  
الجانب الأيمن من هذا الدليل



# دليل



1

## التشكيل

يُراعى فرد القاعدة المصنوعة من الورق المقوى والصدوق الشفاف.  
يُرجى توصيل كلا العنصرين معاً وتثبيت اللسان داخل التجويف.  
أغلق الحافة الخارجية المفتوحة باستخدام اللاصقات



2

## التعبئة

مُملأ الصندوق بالبالونات ثم يوضع نثار الحفلات

لديك هدية أيضاً؟  
المزيد من مواد التعبئة؟  
يُرجى وضعها داخل الصندوق

أغلق الصندوق باستخدام اللسان

!مهم: يُراعى الاحتفاظ بحوالي 10 بالونات للتزيين الخارجي



3

## شرائط التزيين

يُرجى قص 5 متر من شريط التزيين العريض.  
يُمرر منتصف الشريط من أعلى فوق الصندوق  
يُرجى ربطه حول الصندوق، ويُمرر  
بشكل تقاطعي من أسفل، ثم يُمرر مرة أخرى نحو الأعلى وتُربط عقدة الربط

يمكنك وضع المزيد من الأشرطة حسب الرغبة





#### 4 الصندوق. التزيين من أعلى



A

يُرجى نفخ 4 بالونات وربطها - 10 سم  
يُرجى نفخ 4 بالونات وربطها - 13 سم  
ثم تُربط كل بالونتين من نفس الحجم معًا.



B

توضع المجموعات الثنائية من نفس الحجم  
فوق بعضهما البعض مع مراعاة تدويرها حول بعضها 3 مرات  
نصيحة: عند التدوير يمكنك تحديد وضعية البالونات بحسب ألوانها



C

توضع المجموعات الرباعية فوق بعضها البعض  
تُربط العناصر بشريط زينة



D

يُرجى نفخ بالون الزينة وتثبيت شريط من أعلى في ذيل البالون



E

يوضع بالون الزينة على العنصر الأساسي ويُربط بشريط الزينة



F

التزيين من أعلى + الصندوق  
توضع عناصر التزيين على الصندوق وتثبت بأشرطة الزينة

0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26





Mama  
du bist ein  
Goldschatz

Happy  
BIRTHDAY

IMPRESSIONS









Δ **WARNING!** Children under 8 years can choke or suffocate on uninflated or broken balloons. Adult supervision required. Keep uninflated balloons from children. Discard broken balloons at once. Keep away from eyes. Use a pump to inflate the balloon. Made of natural rubber latex, which may cause allergies.

Δ **ACHTUNG!** Kinder unter 8 Jahren können an nicht aufgeblasenen oder geplatzten Ballons ersticken. Die Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich. Nicht aufgeblasene Ballons sind von Kindern fernzuhalten. Geplatzte Ballons sind unverzüglich zu entfernen. Von den Augen fernhalten. Zum Aufblasen eine Pumpe verwenden. Hergestellt aus Naturkautschuklatex, der Allergien verursachen kann.

Δ **ATTENTION!** Les ballons de baudruche non gonflés ou abîmés peuvent présenter un risque d'étouffement ou de suffocation pour les enfants de moins de 8 ans. La surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne pas laisser de ballons de baudruche non gonflés à la disposition des enfants. Les ballons de baudruche abîmés doivent être jetés immédiatement. Tenir les ballons éloignés des yeux. Utiliser une pompe pour gonfler les ballons. Les ballons sont en latex de caoutchouc naturel, qui peut causer des allergies.

Δ **AVVERTENZA!** I bambini di età inferiore a 8 anni possono strozzarsi o soffocare con palloncini non gonfiati o rotti. È richiesta la sorveglianza di un adulto. Tenere i palloncini non gonfiati fuori dalla portata dei bambini. Eliminare subito i palloncini rotti. Tenere lontano da occhi. Utilizzare una pompa per gonfiare il palloncino. Fabbricato con lattice di gomma naturale que può causare allergie.

Δ **¡ADVERTENCIA!** Los globos sin hinchar o rotos pueden provocar ahogo o asfixia en niños menores de 8 años. Es necesaria la vigilancia de una persona adulta. Los globos sin hinchar deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Hay que desechar inmediatamente los globos rotos. Mantener alejado de los ojos. Para inflar utilizar un inflador. Globo de látex de caucho natural, puede causar alergias.

Δ **WAARSCHUWING!** Voor kinderen jonger dan 8 jaar bestaat gevaar voor verstikking door niet opgeblazen of geknapte ballonnen. Toezicht door volwassenen is vereist. Houdt niet opgeblazen ballonnen buiten bereik van kinderen. Gooi kapotte ballonnen direct weg. Weg houden van de ogen. Gemaakt van natuurlijke rubberlatex wat allergische reacties kan veroorzaken.

WAARSCHUWING! OM VEILIGHEIDSDRENGEN NIET IN DE MOND NEMEN EN UITSLUITEND OPBLAZEN MET EEN BALLONNENPOMP.

Δ **ATENÇÃO!** Crianças com menos de 8 anos podem asfixiar ou sufocar com balões vazios ou inutilizados. Requeira a vigilância de um adulto. Manter os balões vazios fora do alcance das crianças. Deite fora imediatamente os balões inutilizados. Manter os balões afastados dos olhos. Use uma bomba para inflar. Fabricado em latex de borracha natural, podendo causar reacções alérgicas.

Δ **OSTRZEŻENIE!** Dzieci w wieku poniżej 8 lat mogą udławić się lub udusić nie nadmuchiwanymi lub pękniętymi balonami. Wymagany nadzór osoby dorosłej. Trzymaj nie nadmuchiwane balony z dala od dzieci. Wyłączaj natychmiast balony pęknięte. Trzymaj nadmuchiwaną balon w bezpiecznej odległości od oczu. Do nadmuchiwania balonów proszę użyć pompki. Wykonane z lateksu naturalnego kauczuku wylwoczą reakcje alergiczne.

Δ **UPOZORNĚNÍ!** Děti mladší 8 let se mohou udusit nenafouknutými nebo prasklými balonky. Je nutný dohled dospělé osoby. Nenafouknuté balonky ukládejte mimo dosah dětí. Prasklé balonky ihned odstraňte. Udržujte balón v bezpečné vzdálenosti od očí. K nafouknutí balonků prosím použijte pumpičku! Vyrobeno z latexu přírodního kaučuku, který může způsobit alergickou reakci.

Δ **FIGYELMEZTÉTEL!** A 8 év alatti gyermekeket a fel nem fújtt vagy kidurrant léggömb megfojthatja vagy azoktól megfulladhatnak. Felnőtt felügyelete szükséges. A fel nem fújtt léggömböket a gyermekről távol kell tartani. A kidurrant léggömböt haladéktalanul el kell távolítani. A szemtől távol tartandó. A felfújáshoz használjon pumpát. Természetszes latexgumból készült, mely allergiát okozhat.

Δ **VAROITUS!** Alle 8-vuotiaat lapsset voivat tukehtua täyttämättömiin tai rikkiinäsisiin palloihin. Käytetään aikuisen valvonnassa. Säilytä täyttämättömät ilmapallot lasten ulottumattomissa. Hävitä rikkiäöntyneet pallot välittömästi. Pidä palloihin turvallisen etäisyyden päässä silmistä. Suosittelemme täyttämiseen ilmapalloppumpua. Valmistettu luonnonkumista, joka saattaa aiheuttaa allergisen reaktion.

Δ **VARNING!** Barn under 8 år kan kvävas av ouppblåsta eller trasiga ballonger. Tillsyn av en vuxen krävs. Håll ouppblåsta ballonger borta från barnen. Kasta genast trasiga ballonger. Håll ballongerna på ett säkert avstånd från ögonen. Använd gärna ballongpump. Tillverkade av naturgummilätex som kan förorsaka allergi.

Δ **ADVARSE!** Børn under 8 år kan blive kvælt i balloner, der ikke er pustet op eller er itu. En voksen skal holde opsyn med barnet. Hold balloner, der ikke er pustet op, væk fra børn. Balloner, der er gået i stykker, skal straks smides væk. Holdes væk fra øjnene. Brug en ballongpumpe til blæsning ballonen op. Fremstillet af naturlig gummilætex som i nogen tilfælde an fremkalde allergisk reaktion.

Δ **ADVARSE!** Barn under 8 år kan kvæles av uoppblåste eller ødelagte ballonger. Brukes under tilsyn av voksne. Hold uoppblåste ballonger vekk fra barn. Kast ødelagte

ballonger umiddelbart. Ballonger skal holdes i trygg avstand fra øynene. Vi anbefaler at du bruker en ballongpumpe. Laget av naturlig gummilætex.

Δ **ВНИМАНИЕ!** Дети младше 8 лет должны надувать и играть с шариками только под присмотром взрослых, так как существует опасность заглатывания ненадутого шарика ребенком. Храните ненадутые шарики в недоступном для детей месте. Лопнувшие шарики выбрасывайте сразу же. Держите надутые шарики на безопасном расстоянии от глаз. Пожалуйста, используйте насос для надувания шаров! Сделано из латекса, что может вызвать аллергическую реакцию.

Δ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Παιδιά κάτω των 8 ετών διατρέχουν κίνδυνο πνιγμού ή ασφυξίας από ξεφουσκωτά ή σκασμένα μπαλόνια. Απαιτείται επίβλεψη από ενήλικα. Φυλάξτε τα ξεφουσκωτά μπαλόνια μακριά από παιδιά. Απορρίψτε αμέσως τα σκασμένα μπαλόνια. Κρατάτε τα μακριά από τα μάτια. Χρησιμοποιείτε τρόμπτα για να φουσκώνετε τα μπαλόνια. Κατασκευάζονται από φυσικό ελαστικό Λατέξ, που ίσως προκαλέσει αλλεργίες.

Δ **OPOROZORO!** Otroci, mlajši od 8 let, se lahko z nenapihnenimi ali počenimi baloni zadavijo ali zadušijo. Potreben je nadzor odrasle osebe. Nenapihjene balone hranite zunaj dosega otrok. Počene balone takoj zavržite. Ne smete jih držati v bližini oči. Za napihovanje uporabite tlačilko. Izdelano iz naravne gume (lateksa), ki lahko povzroči alergije.

Δ **UPOZORNENIE!** Deti vo veku do 8 rokov sa môžu udusiť alebo zadusiť nenafúkanými alebo prasknutými balónmi. Vyžaduje sa dohľad dospelých. Nenafúkané balóny uložiť mimo dosahu detí. Prasknuté balóny okamžite zneškodniť. Držte v bezpečnej vzdialenosti od očí. Pre nafúkanie použite pumpu. Vyrobené z prírodného kaučuku, ktorý môže spôsobiť alergije.

Δ **ВНИМАНИЕ!** Детица под 8 години могат да се задавят или да се задухат от ненадути или спукани балони. Изисква се наблюдение от възрастен. Пазете ненадутите балони от деца. Изхвърлете веднага спуканите балони.

Дръжте балоните далече от очите. За надуване използвайте помпа. Произведено от натурален латекс, който може да предизвика алергия.

Δ **HOIATUS!** Alla kaheksa-aastased lapsed võivad tühja või purunenud õhupalli hingamisteedesse kinnijäämise või lämmatamise tõttu lämbuda. Vajalik on täiskasvanu järelevalve. Hoidke täispuhumata õhupallid lastele kättesaamatus kohas. Hävitage purunenud õhupallid kohe. Valmistatud naturaalses kummilateksistmis, võib põhjustada allergiat.

Δ **BRĪDĪNĀJUMS!** Ar saplakušiem vai pārpūšiem baloniem bērni līdz astoņiem gadiem var cīzīties vai nosmak. Nepieciešama pieaugušo uzraudzība. Pārpūšuš balonus bērniem nedot. Ja balons pārpūšis, to tūlīt izmest. Neturiet balonus tuvu acīm. Lai piepūstu balonu, izmantojiet pumpi. Izgatavots no dabīga gumijas lateksa, kas var izraisīt alerģijas.

Δ **İSPĒJĪMAS!** Nepripūsti arba sproģe baloniā gali būti jaunesnīj kaip aštuonerij metų vaiķu uzdušimo arba uztrūškimo priezastis. Būtinā suaugusijuj priezūra. Neduoti vaikams nepripūstj balonj. Sproģe baloniā turi būti nedelsiant īmesti. Laiķyķite toliāu nuo akiķ. Noredāmi pripūsti balonj naudokite pompā. Pagāminti īs gamtinio kaučiuko lateksa, kuris gali sukelti alerģijā.

Δ **AVERTISMENT!** Copiii mai mici de 8 ani se pot sufoca sau se pot înăbuși cu baloanele neumflata sau deteriorate. Este necesară supravegherea de către un adult. Nu lăsați baloanele neumflata la dispoziția copiilor. Baloanele deteriorate trebuie imediat aruncate. A se păstra la distanță față de ochi. Folosiți o pompă pentru a umfla balonul. Fabricat din cauciuc natural latex, care poate provoca alergii.

Δ **UYARI!** Patlamış veya şişirilmemiş balonlar 8 yaşın altındaki çocuklar için boğulma tehlikesine sebep olabilir. Yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır. Şişirilmemiş balonları çocuklardan uzak tutunuz. Patlamış balonları hemen atınız. Gözlerden uzak tutun. Balonu şişirmek için bir pompa kullanın. Doğal kauçuk lateks mamul alerjije sebep olabilir.

Δ **UPOZORENJE!** Uporaba nenapuhanih ili probušenih balona kod djece mlađe od 8 godina može izazvati gušenje ili davljenje. Obavezan je nadzor odraslih. Nenapuhane balone držati dalje od djece. Probušene balone odmah baciti. Držati dalje od očiju. Zapanuhavanje uporabljavati pumpu za balone. Proizvedeno od prirodnog kaučuklateksa koji može izazvati alergije.

Δ **УВАГА!** Діти у віці до 8 років можуть проковтнути або вдавнитися ненадутими або зламаними повітряними кульками. Необхідний контроль з боку дорослих. Зберігайте ненадути повітряні кульки подалш від дітей. Зламани повітряні кульки необхідно відразу викинути. Тримайте їх подалі від очей. Використовуйте насос для надування повітряних куль. Виготовлені з натурального латексу, який може викликати алергію.

Δ **UPOZORENJE!** Deca mlađa od 8 godina mogu se zadaviti ili ugušiti nenaduvanim balonima. Potreban je nadzor od strane odraslih. Nenaduvane balone čuvajte van dohvata dece. Napukle balone odmah bacite u otpad. Držite dalje od očiju. Balon naduvajte pomoću pumpe. Napravljeno od prirodnog gumenog lateksa, koji može izazvati alergiju.

Δ **تذیر!** ممکن للأطفال تحت 8 سنوات أن يحدت لهم احتناق أو اختناق بسبب ابتلاع البالونات غيرالمنفخه أو المتفجرة. يلزم إشراف الكبار. احفظ البالونات المنفخه بعيدا عن متناول يد الأطفال. يجب رمي البالونات المتفجرة فور القمامة فور تحفظ بعيدا عن العينين. استخدام ممفخة لنفخ البالون. مصنوعة من المطاط الطبيعي اللاتكس. وأذني قد يسبب الحساسية.